(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1493729 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 10.09.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei	unfrei	Waggon	Spediteur	(8) Nr.
	Euro		Frachtgut	fremd. Fahrzeug	
			Eilgut	eigen. Fahrzeug	
			Expreß		(9) vom
			Post		

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre N
430	550003889501 2.09.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(2 net
DHL Italy		X	vedi in bas		115	8

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517602600 111580	HÜL.Z21799-RD12X35,5-C10C ZNNI8 - TS -	10725	St			
	Indice modific.	B, 14.03.2016					
	Mez.caric.	10/3215 KLT3215 dunkel	1000	St			
	Numero lotto	00264200000					
		1/3215 KLT3215 dunkel	725	St			
	Numero lotto	00264200000					
	Vuoti	5/3215 KLT3215 dunkel					
		1/TBA-501568 Palette					
		1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

ESKA®

118362

180273211

5010628740

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10725
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/9/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)
15 SET 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 10-SEP-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5514705

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — **Valore da assicurare / Value for insurance:** No!

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-102777

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 531581

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
			PARTS		1094.0	[redacted]
	5	ZH	PARTS			

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.700 m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,094.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1094.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-102777.
DImENSIONS (LWH): 5X 80X60X29Cm

Allegati / Enclosures

...AGEL S.r.l.
...Modugno (BA)

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	15 SET 2020
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"...serva di ...tà e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)